



*un secolo di idee per l'agricoltura*





**SL**


**SM - SM rev**


**SP - SP rev**




 Utilizzo per la manutenzione del verde e per la trinciatura di: erba, residui di potatura. Paglia e stocchi di mais (serie SP)

 Idéal pour l'entretien du vert et le broyage de l'herbe, des déchets d'émondage. De la paille, des tiges de maïs (série SP)

 Indicada para el mantenimiento de áreas verdes y la trituración de: hierba, restos de podas, paja y tallos de maíz (Serie SP)

 Suitable for landscape maintenance and for the shredding of grass, pruning waste.  
Straw and cornstalks (SP series)

 Für Grünlandpflege, geeignet und für das Mulchen von Gras, Kleinholz, Stroh, Maisstängel (Serie SP)



### ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES SONDERAUSRÜSTUNG - ACCESORIOS

• Giunto cardanico • Coppia slitte • Predisposizione per denti di raccolta (solo per serie SM e SP) • Coppia ruote • Protezione anteriore supplementare • Doppio attacco terzo punto (per serie SM rev).

• Drive shaft • Double skid • Facility for rakes (only for SM and SP series) • Couple of wheels • Additional front protection • Double three point linkage (only for SM rev).

• Arbre cardan • Doubles patins • Prédisposition pour râteliers ramasseurs (seulement pour séries SM et SP) • Couple des roues • Protection antérieure supplémentaire • Double attelage trois points (seulement pour les séries SM rev).

• Gelenkwelle • Seitliche Gleitkufen • Anlage für Sammelrechen (nur für SM und SP) • Paar Räder • Zusätzlicher Frontschutz • Doppelte Dreipunktankupplung (für Serien SM rev und SP rev)

• Cárdan • Couple de patines • Predisposición por dientes de recogida (solo por serie SM y SP) • Juego ruedas • Protección delantera suplementaria • Doble engache de 3 puntos (por serie SM rev y SP rev).

### ALLESTIMENTO DI SERIE

• Gruppo moltiplicatore 540 g/min con ruota libera • Spostamento laterale idraulico • Controcoltelli • Appoggio su rullo autopulente (serie SL Ø 139 mm - SM e SP Ø 193 mm) • Rotore bilanciato elettronicamente (serie SL Ø 127 mm - SM Ø 159 mm - SP Ø 219 mm) • Cofano apribile per manutenzione (**solo serie SM - SP**) • Regolazione esterna delle cinghie • Protezione anteriore con catene (serie SM e SP) o palette (serie SL) • **Protezione interna cofano** (serie SM e SP).

### STANDARD OUTFIT

• Gear box 540 RPM with free wheel • Hydraulic side shift • Counterblade • Self cleaning levelling roller • Electronically balanced rotor (serie SL Ø 127 mm - SM Ø 159 mm - SP Ø 219 mm) • Openable bonnet for maintenance (**only for SM and SP series**) • External belt adjustment • Front protection with chains (SM and SP series) or plates (SL series) • **Internal protection for bonnet** (only for SM and SP series).

### ÉQUIPEMENT STANDARD

• Boîtier 540 tours/min avec roue libre • Déport hydraulique • Contre-couteau • Rouleau postérieur nivelant autonettoyant • Rotor avec balancement électronique (séries SL Ø 127 mm - SM Ø 159 mm - SP Ø 219 mm) • Capot ouvrable pour entretien (**seulement pour les séries SM et SP**) • Réglage courroie extérieur • Protection antérieure avec chaînes (séries SM et SP) ou plaques (série SL) • **Protection interne pour le capot** (seulement pour les séries SM et SP).

### SERIENAUSRÜSTUNG

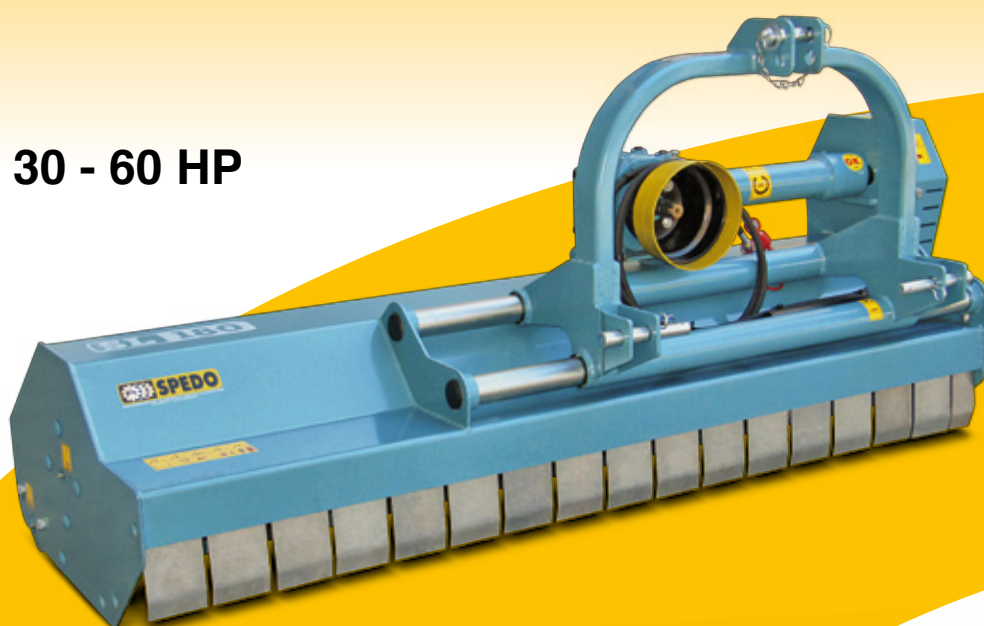
• Getriebe 540 U/min mit Freilauf • Hydraulische Seitenverschiebung • Gegenmesser • Selbstreinigende Stützwalze • Elektronisches Auswuchten des Rotors (Serien SL Ø 127 mm - SM Ø 159 mm - SP Ø 219 mm) • Aufklappbare Haube für Instandhaltung (**nur für Serien SM und SP**) • Außenregelung der Riemens • Frontschutz mit Ketten (Serien SM und SP) oder Metall-Pendellamellen (Serie SL) • **Innenschutz für Haube** (nur für Serien SM und SP).

### EQUIPAMIENTO

• Grupo de transmisión T.d.f. 540 r.p.m. con rueda libre incorporada • Desplazamiento hidráulico • Contra-cuchilla • Rodillo nivelador autolimpiante (serie SL Ø 139 mm - SM e SP Ø 193 mm) • Rotor con balanceo electrónico (serie SL Ø 127 mm - SM Ø 159 mm - SP Ø 219 mm) • Capó inspeccionable por manutención (**solo serie SM - SP**) • Regulación externas de correas • protección frontal con cadenas (SM y SP) o paletas (SL) • **Protección interna por planche** (solo por SM e SP)



**SL 30 - 60 HP**

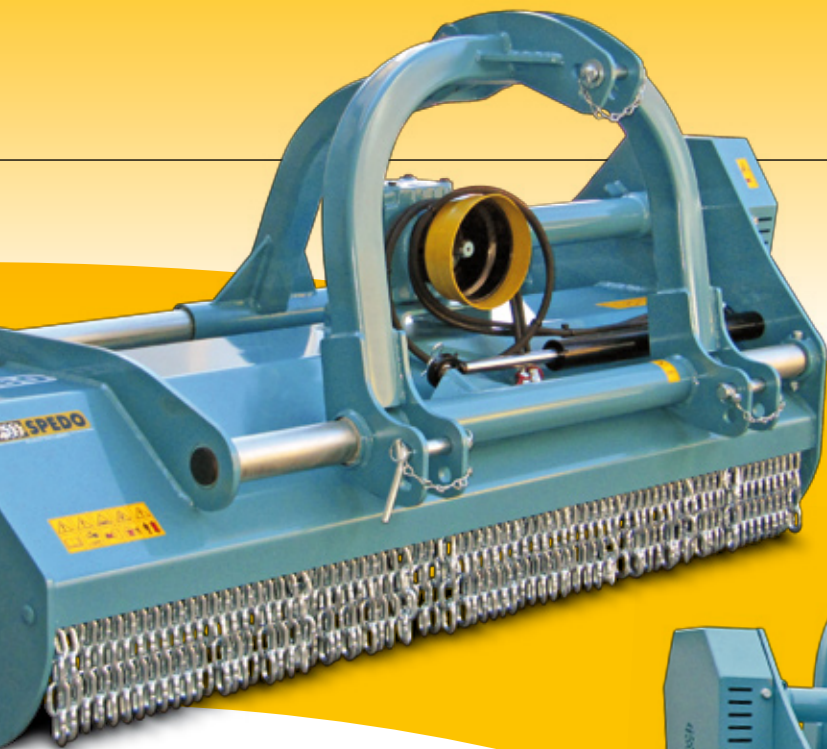
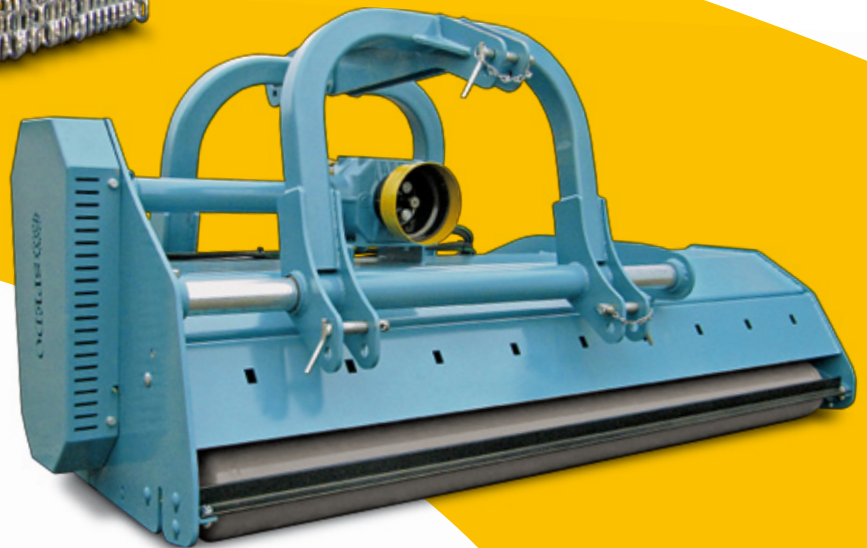


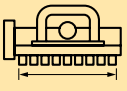
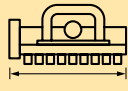
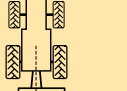
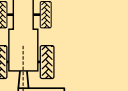



**SM 45 - 80 HP**



**SM rev 50 - 80 HP**

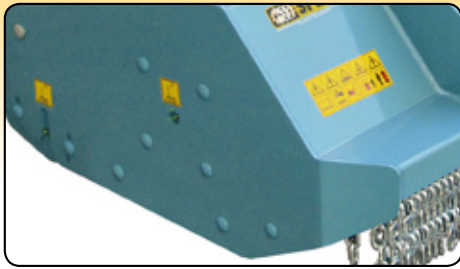



**SP 65 - 120 HP**

**SP rev 70 - 120 HP**

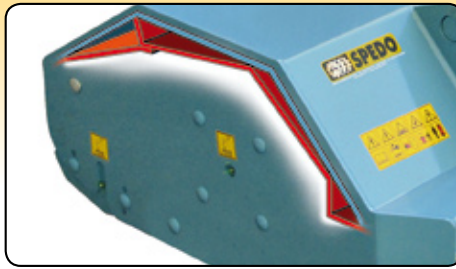
Mod.	 cm	 cm	 cm	 cm	 HP	 Kg	tipo rotore - Rotor Typ	Rotore - Rotor Tipo Rotor	 N°		
<b>SL 30 - 60 HP</b>											
SL 115	115	126	57	58	43	72	30 - 60	288	12	24	3
SL 135	135	146	79	56	43	92	40 - 60	318	16	32	3
SL 150	150	161	79	71	43	107	45 - 60	328	16	32	3
SL 180	180	191	79	101	43	137	50 - 60	355	20	40	3
<b>SM 45 - 80 HP</b>											
SM 135	138	150	67	71	42	96	45 - 80	511	12	24	3
SM 155	159	173	82	77	42	117	50 - 80	578	16	32	4
SM 180	184	198	82	102	42	142	55 - 80	630	20	40	4
SM 200	199	213	82	117	42	157	60 - 80	673	20	40	4
SM 220	228	241	82	146	42	186	65 - 80	705	24	48	4
<b>SM rev 50 - 80 HP</b>											
SM 135 rev	138	150	69	69	45	93	50 - 80	511	12	24	3
SM 155 rev	159	173	85	74	45	114	55 - 80	578	16	32	4
SM 180 rev	184	198	85	99	45	139	60 - 80	630	20	40	4
SM 200 rev	199	213	85	114	45	154	65 - 80	673	20	40	4
SM 220 rev	228	241	85	143	45	183	70 - 80	705	24	48	4
<b>SP 65 - 120 HP</b>											
SP 155	156	172	77	79	52	104	65 - 100	765	12	36	3
SP 180	188	202	102	86	52	136	70 - 100	844	16	48	4
SP 200	208	222	102	106	52	156	75 - 100	881	16	48	4
SP 230	235	250	102	133	52	183	80 - 100	959	20	60	4
SP 300	299	315	160	139	52	248	90 - 120	1063	24	72	5
<b>SP rev 70 - 120 HP</b>											
SP 155 rev	156	172	77	79	52	104	70 - 100	805	12	36	3
SP 180 rev	188	202	102	86	52	136	75 - 100	881	16	48	4
SP 200 rev	208	222	102	106	52	156	80 - 100	918	16	48	4
SP 230 rev	235	250	102	133	52	183	85 - 100	1005	20	60	4
SP 300 rev	299	315	160	139	52	248	95 - 120	1105	24	72	5



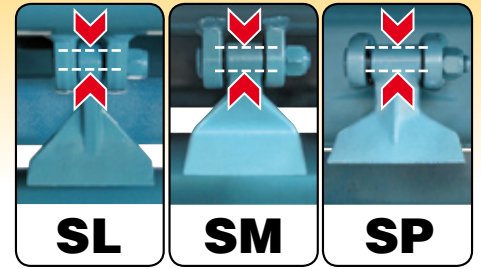
# Allestimento Di Serie - Standard Outfit - Équipement Standard - Serienausrüstung - Equipamiento



Fianco liscio. Per serie SM anche angolo smussato.  
Smooth side. Series SM also with rounded corner.  
Côté lisse. Série SM aussi avec angle émoussé.  
Glatte Seite. Serie SM auch mit abgestumpfter Ecke.  
Costado liso. Serie SM con ángulo redondeado.



Protezione interna cofano (serie SM e SP)  
Bonnet inner protection (SM and SP series)  
Protection interne pour le capot (séries SM et SP)  
Innenschutz für Haube (Serien SM und SP)  
Protección interna capó trasero (serie SM y SP)



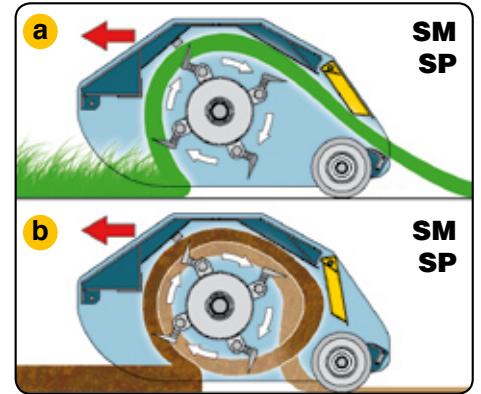
Ø 16 mm Ø 20 mm Ø 20 mm



Protezione anteriore con palette (serie SL)  
Front protection with or plates (SL series)  
Protection antérieure plaques (série SL)  
Frontschutz mit Metall-Pendellamellen (Serie SL)  
Protección frontal con paletas (serie SL)



Protezione anteriore con catene (serie SM e SP)  
Front protection with chains (SM and SP series)  
Protection antérieure avec chaînes (séries SM et SP)  
Frontschutz mit Ketten (Serien SM und SP)  
Protección frontal con cadenas (serie SM y SP)



Cofano variabile per trinciare erba (a) o legna (b) - Adjustable bonnet for the shredding of grass (a) or wood (b) - Capotpositionnable pour le broyage de l'herbe (a) ou du bois (b) - Verstellbare Haube für das Mulchen von Gras (a) oder Holz (b) - Capó trasero variable para triturar hierba (a) o madera (b)

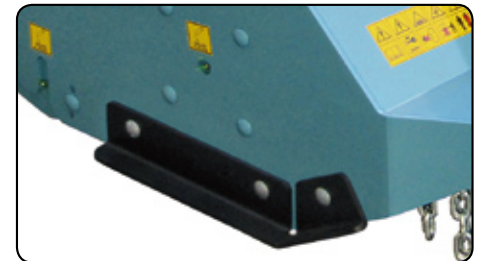
## Accessori - Accessories - Accessoires - Sonderausrüstung - Accesorios



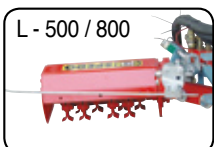
Predisposizione per denti di raccolta (solo per SM e SP) - Facility for rakes (only for SM and SP) - Prédiposition pour râteliers ramasseurs (seulement pour SM et SP) - Anlage für Sammelrechen (nur für SM und SP) - Predisposición por dientes de recogida (solo por SM y SP)



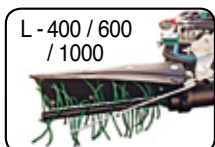
Doppio attacco (per SM rev)  
Double three point linkage (for SM rev)  
Double attelage trois points (pour SM rev)  
Doppelte Dreipunktankupplung (für SM rev)  
Doble engache de 3 puntos (por SM rev)



Coppia slitte  
Double skid  
Doubles patins  
Seitliche Gleitkufen  
Couple de patines



L - 500 / 800



L - 400 / 600 / 1000

Trincino laterale - Smaller side mulcher  
Petit broyeur latéral - Kleiner seitlicher Mulcher  
Trituradora lateral pequeña



Ø 315



Ø 500



Ø 600



Coppia ruote  
Couple of wheels  
Couple des roués  
Paar Räder  
Juego ruedas





Dati, descrizioni ed illustrazioni, sono forniti a puro titolo indicativo e non impegnativo. A.SPEDO & FIGLI SRL si riserva il diritto di apportare modifiche senza obbligo di preavviso. / Characteristics and descriptions are given as information and are not binding. A.SPEDO & FIGLI SRL reserve the right to revise or improve datas without notice / Données, descriptions et illustrations sont fournies à titre d'indication. A.SPEDO & FIGLI SRL se réserve le droit de modifier sans préavis.



*un secolo di idee per l'agricoltura*

**A.SPEDO & FIGLI SRL**

Via Bovazecchino, 674

45021 BADIA POLESINE (RO) - Italy

Tel. (+39) 0425 51471 - 0425 52205 Fax (+39) 0425 590650

[www.spedo.eu](http://www.spedo.eu) - [info@spedo.eu](mailto:info@spedo.eu)

